

# 您對已付款的工作不滿意嗎?

圓以下的訴訟  
法庭接受\$3000  
克利夫蘭小額



律師, 詳情請上  
網查詢  
您不需要聘請

**Paid for work? Not Satisfied? Cleveland Small Claims Court accepts cases up to \$3000.**

**You Don't Need a Lawyer**

Details at

[cmcoh.org](http://cmcoh.org) Click on Civil division > Small Claims

請電話聯系克利夫蘭法庭書記員 Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts (216) 664-4860

# 蔣磊律師事務所



蔣磊 律師  
Lei Jiang, Attorney at Law

蔣磊律師事務所位于俄亥俄州克利夫蘭市, 專業辦理各類法律事務。現介紹其訴訟業務:

- ◆ 人身傷害: 包括汽車事故, 醫療事故, 滑倒摔傷等
- ◆ 商業訴訟: 拖欠貨款, 違約, 勞工訴訟
- ◆ 移民上庭辯護: 政治庇護, 遣送
- ◆ 房地產訴訟: 房東房客糾紛, 各類違約, 銀行收回等
- ◆ 家庭法: 離婚, 兒童撫養費, 配偶贍養費
- ◆ 知識產權: 專利侵權, 商標侵權, 商務機密的訴訟
- ◆ 刑事訴訟: 各類刑事辯護, 交通違法辯護, 聯邦法院的刑事辯護
- ◆ 其他類型訴訟: 消費者訴訟, 債權人債務人訴訟, 集體訴訟, 國際訴訟, 美國聯邦法院的訴訟及上訴, 以及其他各類上訴

本律所擁有豐富的訴訟經驗, 不僅能處理州法院的訴訟, 更能處理聯邦法院的訴訟。我們在俄亥俄州地方法院及聯邦法院等共 40 多個法院進行過訴訟。我們擁有比其他律師事務所更豐富更全面的訴訟經驗, 因此是您在俄亥俄州的首選訴訟律師。如想瞭解我們曾出庭的 40 個法院, 請查詢 <http://www.leijianglaw.com/Chinese/cAreas%20of%20Practice/cLitigation.html>。

**聯繫方式** 電話: (440) 835-2271; 傳真: (440) 835-2817  
電郵: [info@leijianglaw.com](mailto:info@leijianglaw.com) 網頁: [www.leiJiangLaw.com](http://www.leiJiangLaw.com)  
地址: Lei Jiang Law & Business Center 蔣磊律師樓  
26943 Westwood Rd, Cleveland, OH 44145

權威專業律師排行榜 Super Lawyers 評選蔣磊律師為 2015, 2016 年俄亥俄州之星 (Ohio Rising Stars), 同時被 Best Attorneys of America 評為美國最佳律師, 也是美國投資移民 EB5 的認證律師。蔣磊律師事務所同時處理大量的交易文件, 移民申請等等。詳情請閱 [www.LeiJiangLaw.com](http://www.LeiJiangLaw.com)。

## A NAME YOU CAN TRUST 大克里夫蘭地區專業地產經紀人

誠信可靠 買賣房屋  
代管房屋 裝修顧問



陈进湧  
Jinyong Chen (Jim)  
Certified Negotiation Expert

Tel: (440) 655-1119

[www.OwnerLand.com/JimChen/](http://www.OwnerLand.com/JimChen/)

Email: [JimChen1992@gmail.com](mailto:JimChen1992@gmail.com)



## 陳英麗律師竭誠為您服務



陳英麗 律師  
GRACE CHAN  
ATTY AT LAW

多年經驗 精辦各種移民案件  
21 years experience in immigration law

移民 \* 教授 \* 研究人員 \* 國家利益豁免 \* 廚師 \* 親屬  
移民 \* 技術移民 \* 意外傷害索賠 \* 離婚, 生意買賣

P: 216 548 1879  
F: 330 266 2479

Youngstown Office:  
5031 Greenbrier Dr.,  
Girard, OH 44420

Cleveland Office:  
2999 Payne Ave.  
Asia Plaza, Suite 204B  
克利夫蘭亞洲商場 2 樓  
Cleveland, OH 44114

WWW.GRACECHANLAWFIRM.COM; E-MAIL: [gc.jd88@yahoo.com](mailto:gc.jd88@yahoo.com)



地址是 克利夫蘭 1550 East 30th Street. 物業適合於作 BBQ, 餃子或麵條餐館。位於克城百佳超市前面, 屬於高客流地區, 並靠近高速公路。店面有 1800 呎。業主將進行內外裝修。詳情請電:

### 物業出租

216-469-3822 (國語)  
or 216-789-4491 (英語)。

## 開業啓示

亞洲民眾服務協會國際社區保健診所正式投入運作, 歡迎社區各界人士前來預約求診。本診所接收包括 Medicaid 保險卡, Medicare 保險卡。無醫療保險人士可以現金支付醫療費用。

如需預約, 請致電:

中文熱線 (216)-361-1223,  
或 (216)-881-0330, 分機 208  
地址: Asia Town Plaza, 2 樓  
3820 Superior ave ste.  
214 Cleveland Ohio

## 顧記車行

B&E AUTO BODY & REPAIR  
B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889  
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



### 經營範圍

機械修理 · 車身修理  
二手車買賣 · 租車服務

All Jobs Are Guaranteed  
Pleasing You Pleases Us



## 景德鎮

大、中、小  
各類  
瓷器、花瓶  
大清倉



廉價處理  
起價: \$9.50  
有意者請電  
216-310-4395

# 安托移民律師事務所

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

\* 聯邦上訴第二, 三, 六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質  
的全方位移民法律服務

**精辦:** 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1, I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋; 政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。

**精通:** 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

### 成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 電郵: [jp@sarmientoimmigration.com](mailto:jp@sarmientoimmigration.com)  
1-800-496-8043 網址: [www.sarmientoimmigration.com](http://www.sarmientoimmigration.com)

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131  
華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006  
紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005